



Contents

校长寄语	2
学校新闻	2
罗宾剧团演出: Concord Floral - 2023年5月10日、11日、12日、16日、17日、18日	7
2023 毕业票务销售信息	7
失物招领	7
会计11, 12 和市场营销10	7
VSB 2023夏校	8
学校停车场	8
2022/2023 罗宾校历	8
家委会新闻	8
与教师/辅导员/员工会面的程序	9
储物箱更新	9
合作日日期/时间表	9
2022/2023 学校费用	10
2023-24 学年不回罗宾上学的学生	10
辅导部门更新	10
12年级辅导团队奖学金	10
学生和家选课介绍	10
辅导团队	10
艺术信息	10
12 年级艺术奖——截止日期 5 月 16 日	11
罗宾艺术	11

校长寄语

尊敬的罗宾家长、学生和社区成员，

五月在加拿大和世界其他国家被公认为亚裔传承月和犹太传承传统月。

本周特别感谢所有致力于支持我们所有四大学习支柱的员工，特别是我们的包容性和多样性支柱，并通过实地考察提供深度学习机会，邀请演讲嘉宾，承认和庆祝我们学校社区的丰富多样性，并促进课堂上的反思性对话。本周的另一个重要表彰是我们学校所有的老师，因为这是教师表彰周！

祝大家周末愉快！

Wilmann先生

学校新闻

本周另一个值得表彰的重要事件是周四为整个学区的所有学校举行的一年一度的学区地震演习。组织、准备、审查并与学校和整个学区的工作人员联系是一项重要的健康和程序，每年都要完成。

感谢所有在筹备本次活动中发挥关键作用的工作人员：

健康与安全委员会: Ms. Vicki Chow, Mr. Nick Boulding, Mr. Harlan Smith & Ms. Darlene Hughes

SERT 成员: Nick Booker, Nick Boulding, Matt Barski, Hattie Chen, Laurel Anderson, Eric Chen, Matthew Thiessen

情景戏剧学生: Julia Murphy, Seraphina Crema Black

急救人员: Alexander Kok, Oriana Lee, Elaine Shang Guan, Ainsley Harmer, Audrey Chan

广播小组: Mr. Bryan Erickson, Ms. Jen Davis



图 1 周四，SERT 团队成员与建筑工程师 Harlan Smith 先生一起准备在 Byng 的“Big One”地区范围内进行地震演习期间搜索建筑物。

以下是刚刚过去一周的一些亮点：

- 包容性和多样性：合唱团学生参加音乐工作坊，学习黑人历史、文化、音乐、歌曲以及抵抗运动。
- 学生参与：Byng 合唱团学生带回奖牌！！
- 包容性和多样性：SS 10 学生批判性地审视过去的事件及其对加拿大少数群体的影响。
- 包容性和多样性以及原住民教学和学习：ELC 学生在为 Musqueam 跨文化学习机会做准备时会见 Musqueam 长老。
- 学生参与和受过教育的公民：高年级社科学生参与与 Fraser Institute 的批判性讨论
- 学生参与：春季田径、网球、飞盘运动、排球
- 学生参与：Byng 英雄联盟团队带回金牌！！

包容性和多样性：合唱团学生参加音乐工作坊，学习黑人历史、文化、音乐、歌曲以及抵抗运动!

在本周的一系列主题会中，Ms. Lan的合唱班课程与国际知名的声乐活动家、作曲家和歌曲领导者Melanie DE More 合作，向学生们讲述了她的人生成就和黑人音乐丰富的文化贡献，这些都是鼓舞人心的。

在亮点中，她分享了摆脱“奴役”意味着什么的故事，教授了她创作并多次获得格莱美奖提名的歌曲。

Ms. Lan评论说：

“她教我们她为那些挺身维护社会不公并为我们的信仰大声疾呼的女性创作的歌曲。学生们说这是“他们参加过的最有意义的主题会”。

并进一步表示：“当我们听到她关于自由和信仰的故事和歌曲时，学生们流下了许多眼泪。”

本次主题会是在最近的合唱团歌唱比赛取得令人难以置信的成就之后举办的，Byng 合唱团的学生在该比赛中取得了出色的成绩：

我们刚刚和 74 名学生一起参加了 Sun Peaks Con Brio 合唱比赛。我很自豪地宣布，所有三个合唱团：高级合唱团、高音声乐合奏团和高级室内合唱团都获得了整个音乐节的最高高级金牌排名，最高分为 97 分。



感谢Ms. Lan在如此多的学习领域启发我们的学生!

包容性和多样性：SS 10 学生批判性地审视过去的事件及其对加拿大少数群体的影响。

以下是 10 年级 SS 学生目前正在参与的这个令人难以置信的学习机会的简短概要：

加拿大：包容或不公正的特性和历史？

该单元侧重于加拿大的不公正历史，以及这些不公正如何挑战我们作为包容性多元文化社会的叙述。对于学生背景知识，全班就 Komagata Maru 事件、华人人头税、妇女选举权和加拿大黑人的经历进行了互动课程。然后，他们的任务是研究和探索他们自己选择的在加拿大经历过歧视和不公正待遇的群体或个人。学生的声音和选择很重要。

他们的项目是讲述他们选择的群体/个人的故事，解释不公正现象，讨论其含义，描述为纠正错误所做的事情（纠正错误），证明纠正是否可以接受，并提出适当纠正的建议。然后，学生们在画廊漫步活动的海报上展示了这些信息。

主题包括来自印第安寄宿学校、LGBTQ+、日本拘留营、卑诗省无家可归者、加拿大黑人、犹太加拿大人、乌克兰裔加拿大人等的具体故事。学生们探讨了彼此海报上提出的想法，并共同回答和讨论了以下指导性问题：“加拿大的历史不公正如何挑战我们作为包容性多元文化社会的叙述？”

学生们分享了教育对于解决这些问题的重要性。作为公民，我们需要了解过去发生的不公正现象。这个单元的学习就是为了这一点。

图2 Charlie Johnson 在 Sundvick 先生的 SS 10 课程中报告了他的研究项目

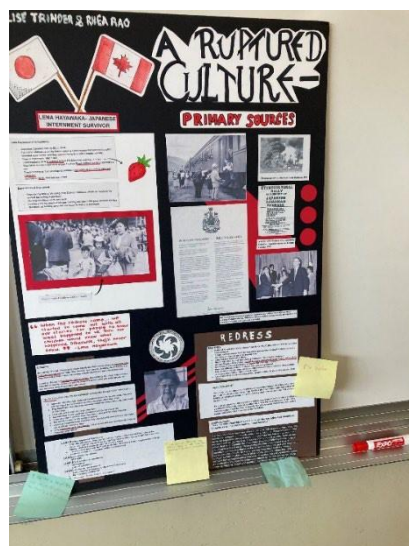
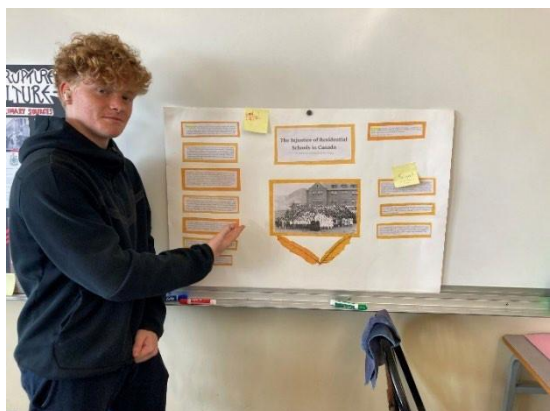


图3 花点时间反思 - 一位 SS 10 student 在回顾课堂上的项目

Mr. Sundvick的社会学习10课堂。该单元是与 UBC 博士生 Jonathan Ferreira 合作创建的。

包容性和多样性以及原住民教学和学习：ELC 学生在为Musqueam教育中心的跨文化学习机会做准备时会见 Musqueam长老。

作为罗宾SWIS工作人员 Janet Chung 女士领导的学校持续支持计划的一部分,在 ELC 和其他新来的

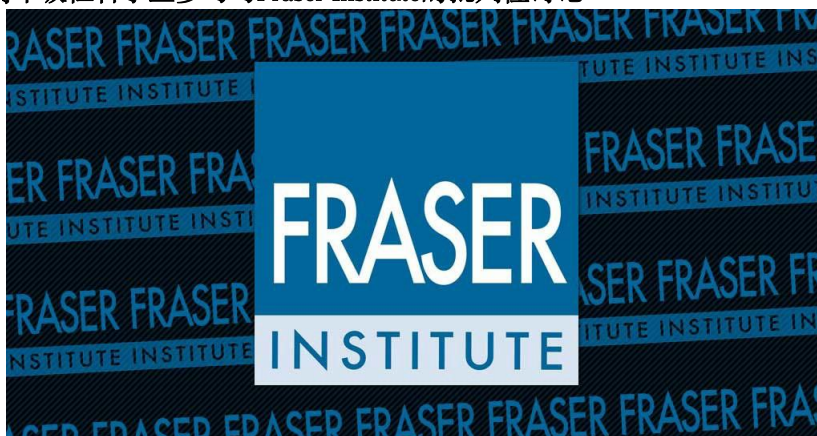
ELL 班级的学生正准备参与与Musqueam族人的重要文化桥梁过程。

计划于 5 月 25 日前往Musqueam的旅行已经有了一系列的教学计划，其中包括定于 5 月 18 日与来自Musqueam的长老会面，以及与原住民雕刻师和长老Martin Sparrow 和Ramsey Louis 交谈的机会。



图 4 Musqueam 长老和雕刻师 Martin Sparrow 先生周四与 Prior Tsang 女士的 ELC 班的学生分享教义

学生参与和受过教育的公民：高年级社科学生参与与Fraser Institute的批判性讨论



Mr. Raoul 的高年级社会正义班的学生前来参加弗雷泽研究所最近举办的活动，以了解向教育工作者和学生介绍的一些想法和价值观。

以下是这个机会的简短摘要，供学生根据他们的访问进行反思并进行批判性和创造性的观察：

弗雷泽研究所发现经济原理会议，
UBC，2023年4月26日，星期三

罗宾的两个12年级社会正义班级参加了一次经济学会议，以破译被掩盖为客观经济推理的偏见。尽管没有对原住民土地的感谢，几乎没有时间进行问答，也没有任何反馈表，但社会正义学生能够恭敬地向主持人提出挑战某些经济假设的重要问题，包括自由市场原则的价值、私有财产、个人主义、竞争和小政府及其在支持或挑战公平斗争中的作用。

学生能够更好地认知相互竞争的意识形态及其对社会正义和公平的影响。

确实是有趣和有教育意义的一天！



图5 罗宾学生参加了Fraser Institute在UBC主办的一场演讲
学生参与：春季田径、网球、飞盘运动、排球 春季运动进行中!!!

图6 罗宾4x100队在Kam-loops田径赛中主宰热火，
图为Elise姐妹和Amber队员接力棒接力，Jack教练在一旁观看



图7 田径教练安排午餐会，为下一场比赛做准备!

Mr. Jack从Kamloops回来了，正在为下一场大型田径赛事做准备!

感谢Mr. Jack 和我们所有的教练、赞助商和团队经理所做的所有出色工作



学生参与: Byng 英雄联盟团队带回金牌! !

最近学校取得的另一个成功是学校的英雄联盟战队。以下是战队教练Gustainis先生的简短更新:

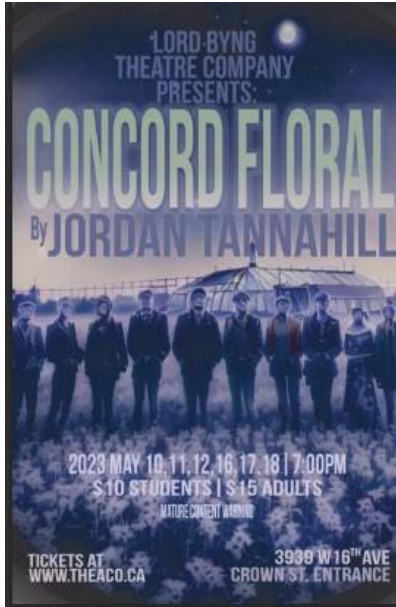
我们的英雄联盟电子竞技战队赢得了BC锦标赛! 这是一系列激烈的比赛，一直持续到第三局，以一场扣人心弦、胜者通吃的战斗结束!!



图8 我们是冠军!!! 罗宾团队，太棒了!!!

干得好，Mr. Gustainis!!!!

再次感谢大家，你们太棒了!!!



罗宾剧团演出: Concord Floral - 2023年5月10日、11日、12日、16日、17日、18日

Concord Floral 是一个占地 100 万平方英尺的废弃温室，也是附近儿童的避难所；一个完全属于他们自己的地方，可以梦想、挑战和成长。但隐藏着一个没人愿意面对的秘密，当两个朋友偶然发现它时，引发了一系列不可阻挡的事件，从停车场的阴影到坟墓里的电话。现在是 Concord Floral 的青少年开始说话的时候了。

可以在School Cash Online上订购门票 [此处](#)

请参照附件 [Concord Floral POSTER](#)

2023 毕业票务销售信息

请看此链接[LINK](#).

毕业晚宴和舞会在此购票: [School Cash Online](#)

毕业晚宴和舞会: 星期六, 2023年6月10日, 在 the Westin Bayshore 。 票价信息:

早鸟价: 四月28日 - 五月14日 @11:59 pm 学生票 \$140, 宾客票 \$ 150

标准价: 五月15日中午 - 五月28日 @11:59 pm 学生票 \$ 160, 宾客票 \$175

入场时间: 5:30 pm-6:30 pm

自助晚餐和跳舞: 6:30 pm-10:30 pm

失物招领

请在二楼的失物招领台上查找遗失的衣物、鞋子、午餐盒、背包等物品。对于较小的物品，请前往学校办公室查询。所有物品将于六月底捐赠给慈善机构。

会计11, 12 和市场营销10

Ms. Schnieder的会计11、12和市场营销10班被邀请参加BC注册会计师协会的会计和金融素养竞赛。Brandon Yeung进入了前25名，从BC注册会计师协会获得了现金奖励。Lord Byng的参赛人数最多，为商业教育部门赢得了500美元！祝贺所有参与的人！请在2024年的比赛中再接再厉。



VSB 2023夏校

更多夏校信息请见此链接: <https://www.vsb.bc.ca/page/5211/summer-learning>

学校停车场

亲爱的家长和学生,
家长和学生在上课时不应在停车场。这适用于车内和车外。

另外,提醒如下:

由于严重的安全问题,我们要求所有家长:

- 请勿在Wallace Street停车
- 请勿驾车穿过员工停车场
- 请勿使用罗宾正门的免下车通道

如果您需要送孩子,请考虑在几个街区外送孩子。我们感谢您的合作,以确保您孩子的安全对我们至关重要。
谢谢你, Mr. Wilmann

2022/2023 罗宾校历

请点击此链接[HERE](#) 浏览2022-2023校历的重要日期,包括学校开学日和假日、Pro-D和家长会日期。

家委会新闻

下周PAC会议-温哥华沿岸卫生局关于吸电子烟的演讲-请于2023年5月17日星期三晚上7点通过Zoom(下方链接)参加本学年的最后一次PAC会议。这些会议是向我们的校长Wilmann先生和其他Byng员工获取最新信息的绝佳机会。我们也非常高兴邀请来自温哥华沿岸卫生局的Lauren Wilkinson与我们一起讨论青少年吸电子烟问题。

时间:2023年5月17日下午7点

温哥华 Zoom 会议链接

<https://us02web.zoom.us/j/85969703507?pwd=MSs2aEVySi9rUHZKOFNEY0hJRFQvZz09> Meeting ID: 859

6970 3507

Passcode: 524826

新! 在元初和Stongs Market购物为罗宾集资:

元初-请填写下面的订购表,并通过电子转账的方式支付礼品卡费用。必须在当月20日之前下订单,礼品卡将在当月的最后一天送达,否则将在下个月的最后一天送达(如果在20日之后订购)。如果您有任何问题,请发邮件至

lbpacgiftcards@gmail.com . [订购表格](#)

Stongs Market – 你知道吗，如果你在这个网站www.stongs.com购物，店家会捐赠4%给罗宾家委会作为返利机会的一部分！如果你还不是会员，马上可以登记。可以网上购物送货到家，或者店内取货。结账时在此处“Choose a School for Our Rebate Program”选择Lord Byng Secondary(店内购物无效)。如有任何问题请发email**lbpacgiftcards@gmail.com**。本周我们收到了一张¥818的支票！

请支持我们的2023毕业班 – 感谢您为我们今年的各类募捐活动做出的支持！所有捐款将被用于为我们的2023毕业班学生们举办超棒的庆祝！

- **捐赠!** 通过[School Cash on-line](#)捐款可以拿到税务发票。更多捐款的信息请看[here](#)。
- **志愿者!** 我们有很多志愿者职位等待着您，请见志愿者登记页面
<https://www.signupgenius.com/go/70a0944a5af28a7fd0-lord#/>
- 所有毕业活动的重要信息请登记接受email更新或者需要帮助，请访问罗宾毕业生家委会网页：<https://www.lordbyngpac.com/grad-2023>或者 email:bynggradcommittee2023@gmail.com
- 采用facebook page 联系“Lord Byng Grad Parents 2023”
<https://www.facebook.com/groups/1860582331007695/>

请注意：与毕业班相关的一切重要信息，都可以通过登记您的电子邮件的信息来及时收到更新通知。请访问Lord Byng毕业生家委会网页at:<https://www.lordbyngpac.com/grad-2023>或发邮件到 bynggradcommittee2023@gmail.com

校局家委会 (DPAC) 更新 – 作为小学音乐审查建议实施的一部分，本地区将召集一个区域美术与表演艺术工作组。该工作组将确保本地区的视觉与表演艺术使命、愿景和战略方向与本地区教育计划相一致，合作改进学生的艺术与表演艺术机会，并讨论支持艺术的倡议和实践的进展情况。会议将每年举行大约3次。任何对担任温哥华学区音乐和美术咨询职位感兴趣的人，请发送电子邮件至info@dpacvancouver.com。

星期三早上在太平洋精神公园散步。周三的散步将在下周恢复。对于希望在罗宾社区建立新联系的同时享受大自然的父母，请加入我们周三的散步。欢迎大家。我们于2023年5月17日星期三上午9点在学校前面的台阶上见面。请RVSP到Nora: noradyng@hotmail.com

中国国家支持信息:

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在PAC 官网上

PAC 邮箱接受中文邮件，中国家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件到lordbyngschoolpac@gmail.com

感谢您的支持!

与教师/辅导员/员工会面的程序

提醒家长们，请不要没有预约就来学校。

请不要直接去老师的教室，因为这会打扰课堂。

请通过电子邮件预约。所有访客都必须在办公室登记。

储物箱更新

请不要在储物箱中储存贵重的物品，并确保锁好储物箱。

合作日日期/时间表

AM Collaboration Dates: Students arrive at 10am: No F.I.T. Sept 20; Nov 8; Feb 9; May 11	
Staff Meeting	7:45-8:35
Collab	8:35-9:56
Period 1	10:00-10:40
Break	10:40-10:50
Period 2	10:50-11:32
Lunch	11:32-12:17
Period 3	12:17-1:38
Break	1:38-1:45
Period 4	1:45-3:06

PM Collaboration Dates: Students leave at 1:45pm: No F.I.T. Oct 13; Jan 12; Apr 13; Jun 8	
Period 1	8:40-10:01
Break	10:01-10:11
Period 2	10:11-11:32
Lunch	11:32-12:17
Period 3	12:17-12:59
Break	12:59-1:05
Period 4	1:05-1:45
Collab	1:45-3:06

2022/2023 学校费用

请用此链接交纳学校费用[SchoolCash Online](#)

2023-24 学年不回罗宾上学的学生

如果您的孩子2023年9月不回罗宾上学，请填写表格[Students Not Returning to Byng Form](#) 交给学校办公室的Tichelman女士。学校办公室尽早了解情况很重要。

辅导部门更新

A-Gr Mr. Bagnall	dbagnall@vsb.bc.ca
Gs-L Ms. Radic	iradic@vsb.bc.ca
M-Te Ms. Smith	msmith@vsb.bc.ca
Tf-Z Ms. Vanderklippe	mvanderklippe@vsb.bc.ca

12年级辅导团队奖学金

这只是一个友好的提醒，我们正处于争取奖学金机会的最后阶段。请知悉，所有12年级的学生都可以看到这些广告，我们希望看到他们中的许多人利用并申请。如需这些方面的任何帮助，请咨询您的顾问或前来与 Radic 女士交谈。

学生和家長选课介绍

学生课程请求进入 MyEd 现已完成。如有任何变化，请尽快与您的辅导员联系。所有关于课程规划的信息在我们学校的网站上：[Course Planning](#) (课程选择表、课程描述、Power Point 演示等)。请花时间仔细审查您的课程请求。我们希望避免在 9月/2月排队，也避免失望。

辅导团队

有新的罗宾学生吗？请让您的辅导员知道并要求他们将您添加到我们的辅导小组。这是我们发布大量信息的地方：高等教育、奖学金、课外机会、心理健康资源等等。

艺术信息

高年级艺术家注意

作品征集——截止日期 5月22日

5月和6月的最后一场艺术展将是高级艺术展，并将成为West of Main Art Walk的一部分。该节目对11年级和12年级的学生开放，旨在展示我们学校的年轻艺术家及其创造力。如果您有兴趣为这个节目提交作品，请联系 Hartley-Folz 先生以获取更多信息。作品需要在5月的第三周之前准备好。

12 年级艺术奖——截止日期 5 月 16 日

学校每年都会选择一件艺术品，并从一名毕业生手中购买这件作品。该作品成为学校永久收藏的一部分，并成为毕业班的纪念。作品应与附带的艺术家描述5月16日之前一并提交。请联系 Hartley-Folz 先生了解更多信息。

报名表: <https://forms.office.com/r/0Gwq2zNYBQ>

温西艺术走廊 West of Main Art Walk - <https://www.artistsinourmidst.com/>

自 1993 年以来的年度艺术传统，从 Point Grey 到 Main Street，从 Granville Island 到温哥华的 41 街——在 5 月的最后一个周末探索艺术家的个人工作室并与他们互动。5 月 27 日星期六上午 11 点至下午 5 点，加入我们的罗宾画廊，欣赏我们的高年级艺术学生创作的伟大作品。早点到那里，因为作品是待售的，而且通常卖得很快。

罗宾艺术

Byng Arts 12 年级学生请注意:

是时候提交你的证书 / 纸杯蛋糕请求了!!



请使用随附的表格申请你的 Byng 艺术证书。你将被要求记录你在 11 年级和 12 年级完成的美术/文学课程的成绩。我们将在 6 月 15 日星期四的表彰仪式上颁发证书和纸杯蛋糕。

截止日期是 5 月 15 日星期一 - 单击此处: <https://forms.office.com/r/f193TqTvhy>

罗宾艺术护照: passport.lordbyng.net - 五月底是最后期限。

如果您的护照账户有问题，请务必联系 Hartley-Folz 先生(ihartley@vsb.bc.ca)以解决问题。你需要在 5 月底之前收集另外 7 个成就。

下面是一些可以解锁的新成就:

Spring Music Performance Music



Earned on 5/11/23
Music performance or attendance of one of our concerts for the month of May.

Chrysalis (May) General



Earned on 5/11/23
You celebrated the arts in the month of May by attending a concert, going to an art gallery, or perhaps performing on stage. You can't get smART without ART, and you can't get this passport ticket without Art

Theatre Co. Presents: Concord Floral Drama








Earned on 5/11/23
Come into the dark of the theatre, May 10th to 12th or May 16th to 18th, for Concord Floral, a tale friendships and secrets. Not to be missed.

“在我们下周末做出改变之前，您还有最后一次机会观看我们最近的艺术展。（美术馆照片）”



学院杯挑战赛——目前排名如下:

HOUSE	CURRENT POINT TALLY
	34,325
	31,825
	32,000
	28,625
	30,925

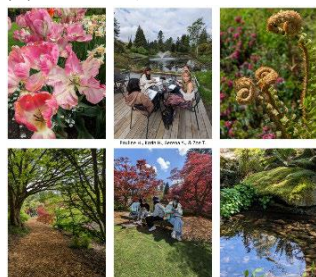
Byng Arts 学生会选举

下周在 Byng Arts 英语室和 Byng Arts 公告板外提供主席、副主席和秘书/财务主管的纸质提名表格。提名将于 5 月 18 日截止。有关更多详细信息，请参阅下面的摘要和 Teams 上发布的信息。所有候选人都必须是 Byng Arts 的学生，并且：

- 主席：必须在12年级并且之前必须至少参加过一次 Byng Arts 学生会。
- 副主席：必须在11或者12年级，之前必须至少参加过一次 Byng Arts 学生会
- 秘书/财务主管：必须在11 或 12年级。

荣誉艺术实地考察Van Dusen花园

高年级艺术专业的学生去花园旅行，为我们即将于 5 月 27 日举行的艺术展做准备。



花园盛开着鲜花。我们期待在画廊中看到他们的相关绘画。

Byng Arts 学生会信息

学生会每周四在A223房间开会。欢迎任何人参加。

也可以利用Teams 的Student Council Channel 看到各次会议内容、提问或者采用Instagram联系学生会 ([@byngartstudentcouncil](#))

本周会议要点：护照活动——参与并在 5 月 31 日截止日期前完成。

学生会选举：

主席、副主席和秘书财务主管的选举时间表已经确定。提名表格截止日期为 5 月 18 日。6 月 15 日选举。

GALA 壁画：

壁画星期一——每周一来艺术室帮助制作 Gala 的壁画。

如果你有关于Byng Arts的任何问题，请联系Hartley-Folz先生 (ihartley@vsb.bc.ca)